

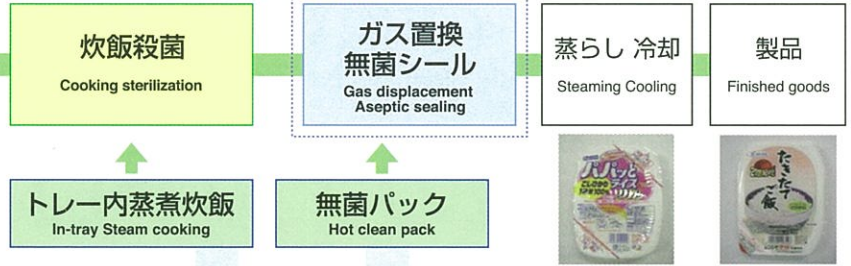
■特徴

- トレーごと触らずに炊飯・無菌パック



Features

- Every tray cooking and packing without touching



浸漬米を加圧・加熱後容器内で炊飯し無菌パック
Cooking in tray and aseptically packaging after pressuring and heating dipped rice

チルドロングライフ惣菜・弁当(容器内調理殺菌) Chilled long-life products (In-tray cooking and sterilization)

■特徴

- トレーごと触らずに調理殺菌・無菌パック
- 容器の中で調理殺菌+無菌シールすることにより
コンタミネーションが無く安全で高品質な食品を作ることが可能

Features

- Every tray aseptically cooking and packing without touching
- In-tray aseptically cooking and sealing can make it possible to produce safe, high quality, and contamination-free food



■ 応用発展 / チルド保存で無添加ロングライフ
Developmental application / Additive-free long-life food in chilled storage

無添加ロングライフの理由：低温下(10℃以下)で増殖できる菌を殺菌しています
Reason for additive-free long-life food : To sterilize bacteria which can grow at cold temperatures (below 10°C)

《製品例》 (Examples of product)



HOT無菌パック惣菜・弁当(80℃達温加熱殺菌) Long-life pasta method

■特徴

- トレーごと触らずに少し加熱して・無菌パック
- 品質が良いまま少しだけ賞味期限を伸ばしたいときに

Features

- Brief heating with trays and aseptically packaging without touching
- To be used when remaining high quality and improving the shelf life a little bit longer



■チルドロングライフ技術での製品例

- 無菌包装米飯の基本技術...6ヶ月~1年の賞味期限を持つ無菌米飯・パスタ
- チルドロングライフ技術(容器内調理殺菌製法)...30~60日間の賞味期限を持つチルド惣菜・弁当(常温保存可能な寿司飯・しゃり玉、パスタなど)
- HOT無菌パック技術(80℃達温加熱殺菌)...7~14日間の賞味期限を持つチルド惣菜、3~5日間の消費期限を持つ弁当(20℃保存)

Examples of product manufactured with chilled long-life technology

- Basic technology of aseptically packaging rice ... Aseptically packaging rice and pasta that have a shelf life from 6 months to 1 year
- Chilled long-life technology (In-tray cooking & sterilization method) ... Chilled ready meal that have a shelf life from 30 to 60 days
- Hot clean pack technology (80°C heating sterilization) ... Chilled ready meal that have a shelf life from 7 to 14 days Bento that have a shelf life from 3 to 5 days (Stored at 20°C)



株式会社 シンワ 機械

本社・工場 埼玉県幸手市上吉羽2100-13 〒340-0121
TEL 0480-48-2171(代表) FAX 0480-48-2180

大阪営業所 大阪府豊中市柴原町2-1-10村岡ビル内 〒560-0055
TEL 06-6841-6328(代表) FAX 06-6841-8590

羽生工場 埼玉県羽生市大沼2-30-3 〒348-0016
TEL 048-565-3331

郡山工場 福島県郡山市待池台2-11 〒963-0215
TEL 024-959-1102(代表)

SHINWA KIKAI CO.,LTD

Head Office & Factory : 2100-13, Kamiyoshiba, Saitama-shi, Saitama, Japan
Tel. 0480-48-2171(Representative) Fax. 0480-48-2180

Branch Office & Factory : OSAKA OFFICE
Tel. 06-6841-6328 Fax. 06-6841-8590

HANYU FACTORY
Tel. 048-565-3331

KORIYAMA FACTORY
Tel. 024-959-1102

上海神和机械有限公司 (製造)
上海市浦东新区杨新路80号 电话:(021)6831-3500

亲话机械国际贸易(上海)有限公司 (销售)
上海市淮海中路1号柳林大厦办公楼2109室 电话:(021)6384-6048